



CHAPITRE 35

Loi modifiant les articles 12 et 34 de la
Loi des accidents du travail

[Sanctionnée le 23 janvier 1952]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R.,
c. 140,
a. 12,
mod.

1. L'article 12 de la Loi des accidents du travail (Statuts refondus, 1941, chapitre 160), modifié par l'article 1 de la loi 11 George VI, chapitre 51, est de nouveau modifié

a) en remplaçant, dans la cinquième ligne du paragraphe *a*, les mots "deux mille cinq cents" par les mots "trois mille";

b) en remplaçant, dans la dernière ligne dudit article, les mots "deux mille cinq cents" par les mots "trois mille".

Id., a. 34,
mod.

2. L'article 34 de ladite loi, modifié par l'article 1 de la loi 9 George VI, chapitre 43, et par l'article 2 de la loi 11 George VI, chapitre 51, est de nouveau modifié en remplaçant, dans les cinquième et sixième lignes du premier alinéa du paragraphe 10, les mots "soixante et six et deux tiers" par les mots "soixante-dix".

Applica-
tion.

3. Les dispositions de la présente loi ne s'appliqueront qu'aux accidents sur-

CHAPTER 35

An Act to amend sections 12 and 34 of
the Workmen's Compensation Act

[Assented to, the 23rd of January, 1952]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 12 of the Workmen's Compensation Act (Revised Statutes, 1941, chapter 160) amended by section 1 of the act 11 George VI, chapter 51, is again amended

a. by replacing, in the fifth line of paragraph *a*, the words "two thousand five hundred" by the words "three thousand";

b. by replacing, in the last line of the said section, the words "two thousand five hundred" by the words "three thousand".

2. Section 34 of the said act, amended by section 1 of the act 9 George VI, chapter 43, and by section 2 of the act 11 George VI, chapter 51, is again amended by replacing, in the fifth line of the first sub-paragraph of paragraph 10, the words "sixty-six and two-thirds" by the words "seventy".

Id., s. 34,
am.

3. The provisions of this act shall apply only to accidents occurred since

Applica-
tion.

venus depuis le premier février 1952 in- the first of February 1952 inclusively.
clusivement.

Entrée en
vigueur.

4. La présente loi entrera en vigueur
le jour de sa sanction.

4. This act shall come into force on
the day of its sanction. Coming
into force.